

**Изготовитель:**  
**GRUPO FESTINA LOTUS S.A.**  
Via layetana, 20  
08003 BARCELONA (SPAIN)  
Tlf.: (34) 93 486 75 00  
Fax: (34) 93 310 63 38  
Email: [lotus@festina.com](mailto:lotus@festina.com)



## ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ ЧАСОВ «FESTINA» АНАЛОГОВЫЕ КВАРЦЕВЫЕ ЧАСЫ

### ПАСПОРТ

**Страна-изготовитель: Испания**

**Фирма-изготовитель: “FESTINA LOTUS S.A.” (Фестина Лотус С.А.)**

**Адрес изготовителя: Via Layetana 20, 4-08003 Barcelona, Spain**

(4-08003 Испания, Барселона, Виа Лаетана, 20)

**Основное предназначение:** Повседневное использование в целях определения текущего времени в часах, минутах и секундах (где применимо)

**Часы соответствуют требованиям ГОСТ 10733-98**

(п.4.29), ГОСТ 26272-98 (п. 4.35), ГОСТ 23350-98 (п. 4.29).

**Сертификат соответствия № Росс ES.АИ30.Д00130**

**Импортер ООО “ЭлПиАй Рус» ,Ул.Нижняя Красносельская, д. 40/12, кор. 12. Тел: +7(495) 627-78-46**

**Прежде всего, прочитайте эту важную информацию.**

#### **Батарея**

При первых признаках слабого питания (замедленный ход) замените батарею. Вам следует обратиться в магазин, где Вы приобрели эти часы, или в официальный сервис-центр FESTINA. Батарея, находящаяся в часах в момент покупки, предназначена для проведения заводских испытаний, поэтому нормальный срок ее службы не гарантирован.

#### **Водонепроницаемость (Примеры использования)**



WATER RESIST 3 атм./30м - водонепроницаемость при случайных контактах с водой, например, дождь или брызги.\*



WATER RESIST 5 атм./50м - водонепроницаемость для любого водного вида спорта, за исключением ныряния.\*\*



WATER RESIST 10 атм./100м - водонепроницаемость для любого водного вида спорта, включая ныряние без акваланга. Ежегодно проверяйте герметичность корпуса.\*\*\*



WATER RESIST 20 атм./200м - водонепроницаемость даже при нырянии с аквалангом. Ежегодно проверяйте герметичность корпуса.\*\*\*\*

\* Не выдвигайте головку перевода стрелок, когда часы влажные.

\*\* Не нажимайте кнопки и не выдвигайте головку при нахождении часов под водой.

\*\*\* Не выдвигайте головку при нахождении часов под водой.

\*\*\*\* Пригодны для использования при плавании под водой с дыхательным аппаратом (на глубине, не требующей кислорода с гелием). Не выдвигайте головку при нахождении часов под водой.

- Для предотвращения попадания воды в часовой механизм всегда следует закрывать переводную головку в исходное положение.
- Если часы для спорта или работы с водой подвергаются длительному воздействию соленой воды или пота, их следует тщательно промыть чистой водой и высушить.
- Некоторые водостойчивые часы имеют кожаный ремешок. Обязательно высушивайте отсыревший ремешок. Длительное ношение часов с влажным ремешком может привести к сокращению срока службы ремешка и вызвать изменение его цвета. Оно может также стать причиной раздражения на коже.
- Так как внутренние детали часов могут содержать различные жидкости, а внешняя температура может быть ниже, чем внутри часов, то стекло может запотевать. Если это временное явление, оно не причинит никаких проблем, однако если это длится долго, Вам следует обратиться в магазин, где Вы приобрели эти часы, или в официальный сервис-центр FESTINA.

#### **Температура**

Не подвергайте часы длительному воздействию прямого солнечного света, не помещайте их в слишком холодную или горячую среду.

- Это может привести к неправильному функционированию часов или сокращению срока службы батареи.
- Это может привести к тому, что часы будут спешить или отставать, могут быть повреждены другие функции.

## Удары

- Часы выносят удары и толчки во время обычного использования и при таких спортивных играх как гольф или теннис.
- Уронив часы на пол или причинив другой серьезный удар, Вы можете нарушить нормальное функционирование часов или повредить их.

## Магнитные поля

Часы не реагируют на магнитные поля силой до 60 гауссов, а так же магнитные поля создаваемые бытовыми приборами. Если часы попали в сильное магнитное поле, некоторые функции часов могут быть временно нарушены.

## Статическое электричество

Некоторые детали, используемые внутри часов, подвержены воздействию статического электричества, после такого воздействия часы могут потерять свою точность.

## Химические вещества и газы

Избегайте пользоваться часами при воздействии химических веществ или газов. Если часы контактируют с такими веществами, как бензин, или материалами, содержащими газолин, лак, детергенты или клей, некоторые детали могут потерять цвет или сломаться. Будьте осторожны с химическими веществами. Корпус часов или браслет может потерять цвет, например, при контакте с ртутью из разбитого термометра.

## Содержите свои часы в чистоте

Удаляйте грязь и влагу со стекла и корпуса мягкой тканью. Если Вы носите часы, когда задняя сторона корпуса и браслета загрязнены, это может вызвать раздражение кожи.

Как чистить браслет или ремень:

- Металлический браслет  
Промывать мыльной водой при помощи зубной щетки.
- Ремень из каучука (резины) или пластика  
Промывать водой. Не использовать растворители.
- Кожаный ремень  
Внешнюю сторону протрите мягкой сухой тканью. Внутреннюю сторону протрите тканью, смоченной спиртом.

\*Некоторые модели снабжены головкой с винтовой фиксацией. Для проведения операций с головкой необходимо открутить ее против часовой стрелки, а после завершения установки – закрутить.

## ЧАСЫ БЕЗ СЕКУНДНОЙ СТРЕЛКИ

### Установка времени

Вытащить головку. Установить стрелки поворотом головки в любом направлении. Нажать головку по сигналу точного времени.

## ЧАСЫ С СЕКУНДНОЙ СТРЕЛКОЙ

### Установка времени

- 1) Вытащить головку в момент, когда секундная стрелка находится на 12-часовом делении - стрелка остановится.
- 2) Поворотом головки установить стрелки.
- 3) Нажать головку по сигналу точного времени.

## ЧАСЫ С ДАТОЙ

### Установка времени

- 1) Вытащить головку до второго щелчка в момент, когда секундная стрелка находится на 12-часовом делении - стрелка остановится.
- 2) Поворотом головки установить стрелки.
- 3) Нажать головку по сигналу точного времени.

## Установка даты

- 1) Вытащить головку до первого щелчка.
- 2) Поворотом головки установить дату.
- 3) Вернуть головку в исходное положение.

## ЧАСЫ С ДАТОЙ И ДНЕМ НЕДЕЛИ

### Установка времени

- 1) Вытащить головку до второго щелчка в момент, когда секундная стрелка находится на 12-часовом делении - стрелка остановится.
- 2) Поворотом головки установить стрелки.
- 3) Нажать головку по сигналу точного времени.

### Установка даты и дня недели

- 1) Вытащить головку до первого щелчка.
- 2) Поворотом головки против часовой стрелки установить дату. Поворотом головки по часовой стрелки установить день недели.
- 3) Вернуть головку в исходное положение.

## ЧАСЫ С ДАТОЙ И РЕТРОГРАДНЫМ ИНДИКАТОРОМ ДНЯ НЕДЕЛИ

### Установка дня недели и времени

- 1) Вытащить головку до второго щелчка в момент, когда секундная стрелка находится на 12-часовом делении - стрелка остановится.
- 2) Поворотом головки вращать стрелки до установки необходимого дня недели. Чтобы установить день недели, Вам необходимо переместить часовую стрелку на 24 часа для каждого дня недели. Затем установить стрелки на нужное время.
- 3) Нажать головку по сигналу точного времени.

### Установка даты

- 1) Вытащить головку до первого щелчка.
- 2) Поворотом головки против часовой стрелки установить дату.
- 3) Вернуть головку в исходное положение.

## ЧАСЫ С ДАТОЙ И МЕСЯЦЕМ

(Производят автоматическую смену даты с 30 на 1, требуется коррекция 1 марта)

### Установка времени

- 1) Вытащить головку до второго щелчка в момент, когда секундная стрелка находится на 12-часовом делении - стрелка остановится.
- 2) Поворотом головки установить стрелки.
- 3) Нажать головку по сигналу точного времени.

### Установка даты и дня недели

- 1) Вытащить головку до первого щелчка.
- 2) Поворотом головки против часовой стрелки установить дату. Поворотом головки по часовой стрелки установить месяц.
- 3) Вернуть головку в исходное положение.

- Избегайте установки даты и дня недели между 21:00 и 01:00 (показания календаря могут не измениться на следующий день).

## Технические характеристики

1. Тип – аналоговые кварцевые часы.
2. Точность хода:  $\pm 20$  сек. в среднем в месяц (если носить при нормальной температуре от 5°C до 35°C)
3. Температурные условия работы: -10°C до +60°C
4. Дополнительные функции:
  - календарь
5. Срок службы батареи – приблизительно 2-3 года